

**Dodatok č. 1 k zmluve č. 258/2009-240-Z /21/2009/ o výpožičke nebytových priestorov
zo dňa 31.12.2008**

**I.
Zmluvné strany**

Požičiavateľ: Slovenská republika – Ministerstvo pôdohospodárstva a
rozvoja vidieka SR
Sídlo: Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
Zastúpený: Ing. Štefan Szeles, vedúci služobného úradu
IČO: 00156 621
DIČ: 2021291382
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
č. účtu: 7000081105/8180 – prevádzkové náklady
/ďalej len „požičiavateľ“/

a

Vypožičiavateľ: Slovenská republika – Pôdohospodárska platobná agentúra
Sídlo: Dobrovičova 12, 815 26 Bratislava
Zastúpený: Ing. Vadim Haraj, generálny riaditeľ
IČO: 30794323
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, č. účtu: 70000116152/8180
/ďalej len „vypožičiavateľ“/.

Zmluvné strany sa dohodli na uzavretí tohto dodatku č. 1 k Zmluve č. 258/2009-240-Z /21/2009/ o výpožičke nebytových priestorov zo dňa 31.12.2008, ktorým sa zmluva mení takto:

II.

Text bodu 1. článku IV. znie:

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje uhrádzať štvrťročne zálohové platby **vo výške 1 000,00 €** na prevádzku administratívnej budovy, v ktorej sa nachádzajú nebytové priestory, ktoré sú predmetom tejto zmluvy v prospech účtu požičiavateľa – Štátna pokladnica č. 7000081105/8180 podľa predložených faktúr vystavených požičiavateľom vždy do 15. dňa prvého mesiaca v príslušnom štvrťroku.

III.

Spoločné a záverečné ustanovenia dodatku č. 1

1. Tento dodatok č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy č. 258/2009-240-Z /21/2009/ o výpožičke nebytových priestorov zo dňa 31.12.2008. Znenie ostatných častí zmluvy zostáva nezmenené.
2. Tento dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jeho zverejnení v Centrálnom registri zmlúv.
3. Tento dodatok č. 1 je vyhotovený v piatich rovnopisoch, pričom všetky majú platnosť originálu. Požičiavateľ dostane 3 vyhotovenia a vypožičiavateľ 2 vyhotovenia.

4. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením tohto dodatku č. 1 v jeho plnom rozsahu v centrálnej registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
5. Zmluvné strany súhlasne konštatujú, že si tento dodatok č. 1 dobre prečítali a na znak súhlasu s jeho obsahom ho dobrovoľne podpísali.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

.....
požičiavateľ
Ing. Štefan Szeles
vedúci služobného úradu

.....
vypožičiavateľ
SR – Pôdohospodárska platobná agentúra
Ing. Vadim Haraj, generálny riaditeľ